Ningjia (Rocky) Han

Mobile: +61 424 851 007 E-mail: <u>flydog23@gmail.com</u>

Specialized areas: legal, financial, governmental, artificial intelligence

Education

2023 – 2024, University of New South Wales, Master of Data Science

2020 – 2022, University of New South Wales, Graduate Diploma in Analytics

2003 – 2007, South China Agricultural University, Bachelor of Arts in English Language

July 2020, United Nations Institute for Training and Research, Simultaneous Interpreting Program for International Organizations

Accreditations

NAATI (CPN2SY18W):

Certified English/Mandarin Interpreter (Level 3)

Certified English/Cantonese Interpreter (Level 3)

Certified English/Chinese (both directions) Translator (Level 3)

ATA credentialed conference interpreter

AIIC pre-candidate

Working Experience

CONTRACT SIMULTANEOUS INTERPRETER

Private Sector

2019 - present

Youtube | SIX Swiss Exchange | Biosense Webster | SEIU | Respiratory Syncytial Virus Foundation | Advance Intelligence Group | Burger King | Domino's | Brooklyn Rise Chartered School | Brooks School, among others

Public Sector

2019 - present

Food and Agriculture Organization of the United Nations | UN Global Impact | city councils in California | Oregon Employment Department | International Maritime Organization, among others

IN-HOUSE SIMULTANEOUS INTERPRETER

April 2016 - present (Melbourne, Australia)

Global Top 20 accounting firm, Simultaneous Interpreter & Translator (Industry: financial services)

Job Description:

- 1. In-house interpreting for partner meetings, events, international board meetings and conferences
- 2. Simultaneous interpreting for international legal, financial and technical webinars

July 2015 – present (Melbourne, Australia)

Contract Interpreter

Clients included:

Legal: Victoria Magistrates' Court, Victoria County Court, Victoria Supreme Court, Federal Circuit Court, Federal Family Court, among other courts; and Victoria Civil and Administrative Tribunal, NSW Civil and Administrative Tribunal, Administrative Appeals Tribunal, among other tribunals.

Health: Royal Melbourne Hospital, Austin Health, Western Health, Sunshine Coast Hospital, Cancer Council. Diabetes Australia

Professional Affiliation

Member, Australian Institute of Interpreters and Translators Chartered Linguist, Chartered Institute of Linguists (CIOL No.: 53368) Member, American Translators Association (272937) Pre-candidate, AIIC

Professional Skills

Simultaneous interpreting Consecutive interpreting Voice-over Audio recording

References

Guangbo Zhang, Interpreter of Chinese Booth, International Maritime Organization (AIIC Member)

Email: <u>g.zhang@aiic.net</u> Tel.: +44 2080676998 Mobile: +44 7776435439

Address: 14 Gosfield Street, W1W 6HD, London, UK

Angie Xiaoqing Yin, Head Interpreter/Director, AY communications (AIIC member)

Email: mail@aycom.co.uk

Subhashini Weerasinghe, HR Officer, ONCALL Interpreters & Translators

Email: enquiries@oncallinterpreters.com

Tel.: +61 3 8807 2300